

Vorne die neue Lagerhalle, rechts das Bürogebäude und im Hintergrund die Kaffeepflanzung der neuen Firma Grein Brasil



Grein Brasil Ltda:

# Newcomer mit Erfahrung

Das jüngste Mitglied der Grein-Gruppe heißt Grein Brasil. 4 Mio. € haben die Gesellschafter von Grein Italia bislang in die am 18. Februar offiziell eröffnete Firma investiert – ein mutiger Schritt. In wenigen Jahren will man produzieren.

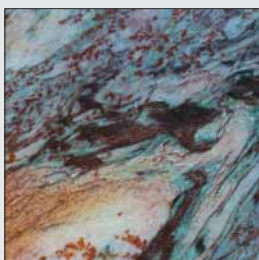
Ziel der neuen Grein-Tochter ist noch mehr Service für internationale Kunden. Kürzere Transportwege, v. a. nach Nordamerika, garantieren kürzere Lieferzeiten. Außerdem wird Grein Italia jetzt kontinuierlich mit den neuesten brasilianischen Gesteinssorten versorgt.

**D**ie 2004 als internationales Unternehmen der Grein-Gruppe gegründete Firma Grein Brasil – Indústria, Comércio, Importação, Exportação e Serviços Ltda liegt in Serra, ca. 15 Minuten Fahrzeit von der Messe Vitória entfernt. Die Investoren haben dort 100 000 m<sup>2</sup> Land erworben, von denen vorerst 50 000 m<sup>2</sup> mit Kaffee-

pflanzen bedeckt bleiben; laut Michael Cramer gibt es bald nicht nur Stein, sondern auch Kaffee von Grein! Die anderen 50 000 m<sup>2</sup> sind befestigt. Dort stehen bereits eine 3 500 m<sup>2</sup> große Halle für die Lagerung von Unmaßplatten sowie ein Bürogebäude, das im November 2005 bezogen wurde; um diese Zeit wurde auch die Halle fertig gestellt.

## Erfolgreiche Pionierarbeit

Geom. Ivo Siviero hat der Newcomer in Brasilien besonders viel zu verdanken. Er hat im letzten Jahr zusammen mit seiner Frau Linda Tonolli mehr als fünf Monate in Brasilien verbracht und Aufbauarbeit geleistet. Er spricht jetzt Portugiesisch. Im November 2004 wurde die Firma eingetragen; expor-



LUISE BLUE



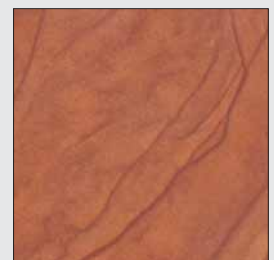
SNOW FLAKES



MATAHARI GOLD



NERO MARINACE



STONE WOOD

**KURZINFO:**

**150 Jahre Stein von Grein**

Am 16. Februar veranstaltete die Grein-Gruppe einen Gala-Abend in den exklusiven Räumlichkeiten des »Lago de Garda« in Vitória. Heinz und Philipp Petrasch, Michael Cramer, Ivo Siviero, Gerd Bergmann und viele Mitarbeiter der Firmen Stein von Grein, Grein Italia und Grein Brasil feierten mit ihren Gästen das 150-jährige Bestehen der Firma Stein von Grein und die Eröffnung der Firma Grein Brasil.

In seiner bescheidenen Art erinnerte Heinz Petrasch an die Gründung der Firma durch seinen Großvater. Er selbst habe die Firma im Alter von 20 Jahren übernommen, 1972 am Stadtrand neu gebaut, am größten Friedhof von Graz. Eine 2500 m<sup>2</sup> große Halle sei entstanden, ausgestattet mit einem auf 20 t ausgelegten Portalkran.

1988 sei Michael Cramer hinzugekommen. Mit ihm und Ivo Siviero habe man 1993,

**M. Cramer,  
G. Bergmann,  
I. Siviero,  
P. und H.  
Petrasch  
sowie  
C. Moreira**



nachdem die Zollschranken gefallen waren, ein Grundstück in Italien gemietet und die Grein Italia gegründet (Gesellschafter: 60 % Heinz Petrasch, 20 % Gerd Bergmann, je 10 % Michael Cramer und Ivo Siviero). »Die Zugferde sind jetzt andere; ich halte mich

im Hintergrund«, lobte Petrasch das Engagement Cramers und Sivieros; sie hatten vor zwei Jahren auf der Messe in Brasilien einen Narren an brasilianischen Materialien gefressen und dann die Gründung von Grein Brasil vorangetrieben.

tiert wird seit März 2005. Zielmärkte sind Nordamerika, Europa und der Ferne Osten. Den brasilianischen Markt will man mit italienischem Marmor und Travertin bedienen.

**Schon reichlich Material**

Material ist auch schon da: ca. 240 Container oder 15–20 000 m<sup>2</sup> an Unmaßplatten aus 60 verschiedenen Gesteinssorten, beziffert Ivo Siviero

die verfügbare Ware. Unter den Materialien (u.a. SNOW FLAKES, NERO MARINACE, GOLDEN AYRTON, IRON RED, IRON SILVER, SOAP STONE, SOLAR STORM, LAPI-

**ITALMONT**

**Preis und Leistung: super!**  
**Stabile Brückensägen**  
in verschiedenen Ausführungen  
von Schnittlänge 1500 mm bis 3000 mm.



Exaktes Schneiden von Naturstein (Marmor, Granit etc.) mit stabilen Brückensägen in verschiedenen Ausführungen und viel nützlichem Zubehör. Mit **manuellem** Vorschub oder **computergesteuert**.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

e-Mail: [info@italmont.de](mailto:info@italmont.de), Internet: [www.italmont.de](http://www.italmont.de)

Benzstraße 20, 82178 Puchheim, Tel.: 089/ 804020, Fax: 089/803116

**DER NEUE CANTER.**



Mehr **Effizienz** für jede Branche: robust, langlebig mit jeder Menge Lademöglichkeit und Zugkraft bei 3,5 t bis 7,5 t Gesamtgewicht. Mehr **Zuverlässigkeit**: 100.000 km bzw. 3 Jahre Garantie inklusive. Außerdem mehr **Funktionalität** durch einzigartige Joystick-Schaltung, mehr **Vielseitigkeit** durch 4 Kabinentypen und 7 Radstände, mehr **Sicherheit** durch ABS sowie dem Mitsubishi Fuso RISE-Sicherheitssystem, und mehr **Komfort** dank weit öffnender Türen, nicht störender Radkästen im Fahrerhaus und einfachem Kabinendurchstieg. Immer noch mehr **Nutzlast**.

**Viele Aufbaumöglichkeiten: Pritschen, Kipper, Kräne, Abroller, Absetzer, Koffer, Planen uvm. FRAGEN SIE UNS!**

**CANTER**  
ALL YOUR BUSINESS NEEDS.

Ihr Mitsubishi Fuso Händler in Ihrer Nähe:

Bus + LKW Service **GROSS**  
Gewerbegebiet Fischeräcker, 74223 Flein  
Tel. 071 33/98 98 20, Fax 071 33/98 98 28, [www.bls-flein.de](http://www.bls-flein.de)





**Michael Cramer:**  
»Wir sind stolz darauf, dass wir so viele Fachleute zur Reise nach Brasilien bewegen konnten.«



**Stand allen Reisetilnehmer mit Rat und Tat zur Seite: Mag. Claudia Plank, Marketingmanagerin von Grein Italia**



**Das Pionierteam von Grein Brasil: Geom. Ivo Siviero (Mitte) mit seiner Frau Linda Tonolli und dem neuen Geschäftsführer Castro Moreira**



**Offizielle Eröffnung (v. l. n. r.): Philipp und Heinz Petrasch, Ivo Siviero, Castro Moreira, Michael Cramer und Gerd Bergmann**

DUS GOLD, XANGO, STONE WOOD, STEPHANY FURACAN GOLD, GOLDEN FLAKES, LUISE BLUE, WILD SEA, NERO ST. GABRIEL und MATAHARI GOLD) sind bereits einige der auf der Messe als Top-Neuheiten angepriesenen Sorten. Die Unmaßplatten, die für die USA bestimmt sind, sind standardmäßig mit Harz beschichtet, informiert Michael Cramer. »Die Oberflächen werden dadurch gleichmäßiger und unempfindlicher. Diese Vorteile sollte man in Europa verstärkt bedenken.«

### Große Produktion geplant

Von jetzt an ist Geschäftsführer Castro Moreira vor Ort für die Arbeit von Grein Brasil verantwortlich. Moreira ist Brasilianer und seit vielen Jahren in der Natursteinbranche; er ist ein geschätz-

ter Mann und hat viele Kontakte. Nach einigen Monaten der Konsolidierung soll eine zweite, ebenso große Lagerhalle entstehen und danach ein Verarbeitungswerk mit Platz für acht Gatter und eine Polierstraße. Grein Brasil werde also wie Grein Italia aus dem Block fertigen – in gewohnter Qualität. Bis 2010 könnte dieser Plan umgesetzt sein, meint er. Zielmärkte der Grein Brasil seien die Vereinigten Staaten und Kanada, der südamerikanische Markt sowie Europa. »In Europa wollen wir unseren Kunden durch besonderen Zugang zu brasilianischen Materialien eine breite Produktpalette bieten«, so Michael Cramer. Die entsprechende Beratung und Information übernehme dort das Team von Grein Italia.

Bärbel Holländer

### KURZINFO:

## Grein Brasil

Grein Brasil Ltda  
Rod Br 101 Norte, Km 247,8  
Caixa Postal 1005  
Serra, Espírito Santo  
29.176-000 Brasilien  
Tel.: 00 55/27/32 51 77 08  
Fax: 00 55/27/32 51 79 76  
Geschäftsführer: Castro Moreira

Grein Italia Srl  
Via Pitagora 4  
37010 Affi, Verona, Italien  
Tel.: 00 39/045/6 20 83 11  
Fax: 00 39/045/6 20 83 33  
Internet: [www.grein.com](http://www.grein.com)



**Der 150 m<sup>2</sup> große Messestand der Firma Grein Brasil, die viele Materialien präsentierte**